

APÉNDICE 5 DEL ANEXO X

ISLANDIA - LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Salvo indicación en contrario, la clasificación de los sectores de servicios se basa en la Clasificación Central Provisional de Productos de 1991 de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas.			
I. COMPROMISOS HORIZONTALES			
TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA	<p>3) Todas las transferencias de divisas extranjeras deberán ser informadas al Banco Central de Islandia con fines estadísticos.</p> <p>Los proveedores de servicios deberán informar al Ministerio correspondiente sobre las inversiones realizadas en empresas en Islandia por parte de no residentes, así como reportar al Banco Central de Islandia las inversiones realizadas en valores en Islandia por parte de no residentes.</p> <p>Se requiere una concesión especial del Ministerio de Economía para todas las inversiones extranjeras efectuadas por un Estado extranjero o por sociedades/empresas pertenecientes a un</p>	<p>3) El trato otorgado a las sociedades controladas de empresas de terceros países constituidas de conformidad con las leyes y reglamentaciones locales de un Estado miembro del Espacio Económico Europeo (EEE) o de un Estado miembro de la AELC y que tengan su domicilio social, administración central o sede principal en un Estado miembro del EEE o un Estado miembro de la AELC podrá hacerse extensivo a las sucursales o agencias establecidas en un Estado miembro del EEE o de la AELC por una empresa de un tercer país si se demuestra que poseen un vínculo efectivo y continuo con la economía de uno de los Estados miembros del EEE o de la AELC.</p> <p>La mayoría de los fundadores, el o los gerentes y al menos la mitad del directorio de una sociedad</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Todos los sectores: servicios prestados de forma digital desde	<p>Estado extranjero.</p> <p>Los no residentes no podrán celebrar un acuerdo sobre arrendamiento de bienes inmuebles sin autorización del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos si el arrendamiento es por un período superior a tres años y para un destino que no sea la realización de sus actividades comerciales habituales.</p> <p>1) Con respecto a Brasil, todo compromiso relativo a los servicios prestados digitalmente desde Brasil del modo 1 se encuentra sujeto a la</p>	<p>de responsabilidad limitada o sociedad anónima deben ser residentes de Islandia. El Ministro de Comercio puede conceder excepciones a estas restricciones.</p> <p>Al menos uno de los auditores de una sociedad de responsabilidad limitada islandesa deberá ser residente de Islandia o tratarse de una empresa residente competente de contadores públicos.</p> <p>Los no residentes pueden adquirir bienes inmuebles en relación con sus actividades comerciales y únicamente pueden obtener derechos de propiedad ordinarios vinculados a los inmuebles. Por consiguiente, se excluye a los no residentes de la obtención de derechos de propiedad plena sobre bienes inmuebles toda vez que se vinculen a ellos derechos especiales, tales como derechos de explotación de cascadas, energía geotérmica, etc.</p> <p>Los contratos relativos a la propiedad y al uso a largo plazo de bienes inmuebles por parte de no residentes no son válidos hasta que el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos los apruebe por escrito.</p> <p>1) Con respecto a Brasil, todo compromiso relativo a los servicios prestados digitalmente</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Brasil	condición de que Brasil obtenga, en promedio, al menos un 67% de su producción eléctrica interna total, en los tres años calendario anteriores, de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono. ¹ Si, luego de la entrada en vigor del Tratado, la producción eléctrica interna total de Brasil no alcanza el promedio mínimo del 67% ² procedente de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono en los tres años calendario anteriores, las concesiones relativas a los servicios prestados digitalmente del modo 1 pasarán automáticamente al orden del día de la siguiente reunión de la Comisión Mixta y podrán suspenderse después de dicha reunión. Una vez que Brasil vuelva a alcanzar dicho porcentaje en un año calendario, los compromisos suspendidos por parte de Islandia frente a Brasil se restablecerán con efecto inmediato. En consonancia	desde Brasil del modo 1 se encuentra sujeto a la condición de que Brasil obtenga, en promedio, al menos un 67% de su producción eléctrica interna total, en los tres años calendario anteriores, de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono. ³ Si, luego de la entrada en vigor del Tratado, la producción eléctrica interna total de Brasil no alcanza el promedio mínimo del 67% ⁴ procedente de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono en los tres años calendario anteriores, las concesiones relativas a los servicios prestados digitalmente del modo 1 pasarán automáticamente al orden del día de la siguiente reunión de la Comisión Mixta y podrán suspenderse después de dicha reunión. Una vez que Brasil vuelva a alcanzar dicho porcentaje en un año calendario, los compromisos suspendidos por parte de Islandia frente a Brasil se restablecerán con efecto inmediato. En consonancia con los objetivos del Acuerdo de París, el umbral podrá incrementarse de conformidad con el Artículo 8.19 (Modificación de las listas) del Tratado. Esta reserva no se aplica	

¹ Las fuentes de energía con bajas emisiones de carbono incluyen la energía solar, eólica, hidráulica (hidroelectricidad), nuclear, la biomasa y sus derivados, la energía geotérmica y el hidrógeno.

² Los porcentajes de producción eléctrica se determinarán de conformidad con las estadísticas nacionales del Estado Parte correspondiente.

³ Las fuentes de energía con bajas emisiones de carbono incluyen la energía solar, eólica, hidráulica (hidroelectricidad), nuclear, la biomasa y sus derivados, la energía geotérmica y el hidrógeno.

⁴ Los porcentajes de producción eléctrica se determinarán de conformidad con las estadísticas nacionales del Estado Parte correspondiente.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Todos los sectores: Movimiento de personal.	<p>con los objetivos del Acuerdo de París, el umbral podrá incrementarse de conformidad con el Artículo 8.19 (Modificación de las listas) del Tratado. Esta reserva no se aplica a los servicios prestados digitalmente desde Argentina, Paraguay o Uruguay del modo 1.</p> <p>Entrada temporal de proveedores de servicios.</p> <p>4) Sin consolidar, con excepción de la entrada temporal de los siguientes proveedores de servicios, a quienes Islandia concede autorización sin necesidad de cumplir con pruebas del mercado laboral:</p> <p>A. Transferencias intraempresariales</p> <p><u>Ejecutivos</u>: personas que tienen la responsabilidad principal de dirigir la organización comprendida por el Tratado, establecen sus objetivos y, por lo general, poseen amplias facultades de toma de decisiones. Los ejecutivos no realizan necesariamente tareas relacionadas con la</p>	<p>a los servicios prestados digitalmente desde Argentina, Paraguay o Uruguay del modo 1.</p> <p>Entrada temporal de proveedores de servicios.</p> <p>4) Sin consolidar, con excepción de las medidas relativas a las categorías de personas físicas mencionadas en la columna de acceso a los mercados.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>prestación efectiva del servicio.</p> <p><u>Gerentes</u>: personas que dirigen la organización comprendida por el Tratado o sus departamentos y son responsables, con un grado superior, de las funciones de prestación de servicios de la organización a través de la supervisión y el control, con facultad, asimismo, para contratar, despedir o recomendar personal, entre otras acciones relacionadas con el personal.</p> <p><u>Especialistas</u>: personas pertenecientes a la organización con conocimientos altamente especializados, o de carácter esencial o propio de los servicios, los equipos de investigación, las técnicas o la gestión de la organización.</p> <p>El acceso se encuentra sujeto a las siguientes condiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Se debe obtener un permiso de trabajo y residencia temporal. - Dicho permiso de trabajo, cuando se concede por primera vez, no será otorgado por más de un año. El permiso podrá prorrogarse por hasta un año adicional si se cumplen ciertas 		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>Todos los sectores: Subvenciones (La definición de subvención se deberá establecer en el contexto de las negociaciones en virtud del Artículo XV del AGCS).</p>	<p>condiciones.</p> <p>B. Visitantes de negocios</p> <p><u>Vendedores de servicios</u>: personas que, como representantes de un proveedor de servicios cubierto por el Tratado, solicitan entrada temporal para negociar la venta de servicios o celebrar acuerdos de venta de servicios en nombre de dicho proveedor, siempre que esta actividad no se dirija al público en general.</p> <p>No se requieren permisos de trabajo para las personas que califiquen como vendedores de servicios.</p> <p>La entrada y permanencia temporal se encuentra sujeta a las siguientes condiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La entrada, permanencia y trabajo temporales se limitan a 90 días por año. <p>3) Ninguna</p>	<p>3) La elegibilidad para las subvenciones podrá</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	4) Ninguna	<p>limitarse a las personas jurídicas establecidas dentro del territorio de Islandia. Sin consolidar respecto de las subvenciones relacionadas con la investigación y el desarrollo.</p> <p>4) Las subvenciones disponibles únicamente para personas físicas podrán limitarse a los ciudadanos de Islandia.</p>	
II. COMPROMISOS SECTORIALES ESPECÍFICOS			
<p>1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS</p> <p>A. <u>Servicios profesionales</u></p> <p>(a) Servicios jurídicos (Partes aplicables de CPC 861)</p> <p>- Actividades de asesoría jurídica sobre la legislación nacional</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Los miembros del Colegio General de Abogados de Islandia tienen el derecho exclusivo de representar clientes ante los</p>	<p>2) Ninguna</p> <p>1), 3) Sin consolidar</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Asesoría jurídica sobre derecho internacional y asesoría jurídica extranjera	tribunales de Islandia. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Examen de derecho islandés o su equivalente. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(b) Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros (CPC 862)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Se requiere un examen de Islandia para contadores certificados (CP) o su equivalente.	
(c) Servicios de asesoramiento tributario	1) Ninguna		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(CPC 863)	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Servicios de arquitectura (CPC 8671)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(e) Servicios de ingeniería (CPC 8672)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(f) Servicios integrados de ingeniería	1) Ninguna		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(CPC 8673)	2) Ninguna		
	3) Ninguna	1) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna	
		3) Ninguna	
		4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(g) Servicios de planificación urbana y arquitectura paisajista (CPC 8674)	1) Ninguna		
	2) Ninguna		
	3) Ninguna	1) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna	
		3) Ninguna	
		4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(i) Servicios veterinarios (CPC 932)	1) Ninguna		
	2) Ninguna		
	3) Ninguna	1) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. La cantidad de veterinarios en los distritos rurales es limitada.	2) Ninguna	
		3) Se requiere competencia en el idioma islandés.	
		4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Se requiere	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
		competencia en el idioma islandés.	
<p><u>B. Servicios de informática y servicios conexos</u></p> <p>(a) Servicios de consultoría en instalación de equipos informáticos (CPC 841)</p> <p>(b) Desarrollo de programas de informática (incluida su aplicación) (CPC 842)</p> <p>(c) Servicios de</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
procesamiento de datos (CPC 843)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Se requiere concesión si se procesan datos personales fuera de la jurisdicción islandesa. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Servicios de bases de datos (CPC 844)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Se requiere concesión si se procesan datos personales fuera de la jurisdicción islandesa. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(e) Otros - Servicios de mantenimiento y reparación de máquinas y equipo de oficinas, incluidas computadoras	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto	1) Se requiere concesión si se procesan datos personales fuera de la jurisdicción islandesa. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(CPC 845) - Otros servicios informáticos (CPC 849)	en la sección de compromisos horizontales.	sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
C. <u>Servicios de investigación y desarrollo</u>			
(a) Servicios de investigación y desarrollo en ciencias naturales (CPC 851)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1, 2) Se necesita licencia para la importación de equipos de investigación. No se permite la exportación de especímenes de historia natural del país salvo con autorización del Instituto Islandés de Historia Natural (“Náttúrufræðistofnun Íslands”).</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
(b) Servicios de investigación y desarrollo en ciencias sociales y humanidades (CPC 852)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1),2) Los hallazgos arqueológicos no podrán ser exportados desde el país salvo con autorización del Consejo de Museos (“Safnaráð”).</p> <p>3) Toda investigación arqueológica ya sea por investigadores islandeses o extranjeros está sujeta a una autorización expedida por la Agencia de Preservación Arqueológica (“Fornleifanefnd ríkisins”).</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(c) Servicios interdisciplinarios de investigación y desarrollo (CPC 853)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	<p>sección de compromisos horizontales. Toda investigación arqueológica ya sea por investigadores islandeses o extranjeros está sujeta a una autorización expedida por la Agencia de Preservación Arqueológica (“Fornleifanefnd ríkisins”).</p> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
<u>D. Servicios inmobiliarios</u> (a) Servicios inmobiliarios relativos a bienes raíces propios o arrendados (CPC 821)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Depósitos o seguro de responsabilidad civil para cubrir pérdidas ocasionadas a los clientes. Todas las licencias para la prestación de servicios en las ventas de bienes inmuebles se conceden a título personal. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se requiere un año de residencia previa para obtener la licencia para prestar servicios relativos a la venta de edificios residenciales y terrenos, así como otros servicios de intermediación relacionados con la compraventa de inmuebles. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(b) A comisión o por contrato (CPC 822)	<p>en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Depósitos o seguro de responsabilidad civil para cubrir pérdidas ocasionadas a los clientes. Todas las licencias para la prestación de servicios en las ventas de bienes inmuebles se conceden a título personal.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>sección de compromisos horizontales. Se requiere un año de residencia previa para obtener la licencia para prestar servicios relativos a la venta de edificios residenciales y terrenos, así como otros servicios de intermediación relacionados con la compraventa de inmuebles.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Se requiere un año de residencia previa para obtener la licencia para prestar servicios relativos a la venta de edificios residenciales y terrenos, así como otros servicios de intermediación relacionados con la compraventa de inmuebles.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Se requiere un año de residencia previa para obtener la licencia para prestar servicios relativos a la venta de edificios residenciales y terrenos, así como otros servicios de intermediación relacionados con la compraventa de inmuebles.</p>	
E. <u>Servicios de arrendamiento o</u>	1) Ninguna	1) Ninguna	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>alquiler sin operarios</u>	<p>2) Ninguna</p> <p>3) Los servicios de arrendamiento deben ser prestados por sociedades de responsabilidad limitada (sociedades de arrendamiento) o bancos comerciales o bancos de ahorros inscriptos.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>2) Ninguna</p> <p>3) La mayoría del directorio de una sociedad de arrendamiento debe ser residente de Islandia. El gerente debe ser residente de Islandia y ciudadano de un país nórdico.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
(a) Relacionados con embarcaciones (CPC 83103)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Para ser inscripto en el registro de embarcaciones, la embarcación debe ser propiedad de personas físicas o jurídicas islandesas residentes en Islandia. Otras restricciones de nacionalidad aplicables a los buques de pesca.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
(b) Relacionados con aeronaves (CPC 83104)	<p>1) Ninguna</p>	<p>1) Ninguna</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(c) Relacionados con otros equipos de transporte (CPC 83101 + 83102 + 83105)	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Para ser inscripto en el registro de aeronaves, la aeronave debe ser propiedad de personas físicas o jurídicas islandesas residentes en Islandia.	3) Ninguna	
(d) Relacionados con otro tipo de maquinaria y equipo (CPC 83106 - 83109)	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Requisito de residencia para los servicios de alquiler de automóviles.	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Requisito de residencia para los servicios de alquiler de automóviles.	
	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(e) Otros (CPC 832)	<p>horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p><u>F. Otros servicios prestados a las empresas</u></p> <p>(a) Servicios de publicidad (CPC 871)</p> <p>(b) Servicios de investigación de mercados y encuestas de opinión pública</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Se requiere concesión si se procesan datos personales fuera de la jurisdicción islandesa.</p> <p>2) Ninguna</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(CPC 864)	3) Ninguna	3) Ninguna	
(c) Servicios de consultores en administración (CPC 865)	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CPC 866)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(e) Servicios de ensayos y análisis técnicos	1) Ninguna	1) Ninguna	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(CPC 8676)	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(f) Servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (CPC 881)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(i) Servicios relacionados con las manufacturas (CPC 884 + 885, con excepción de 88442)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(k) Servicios de colocación y suministro de personal	1) Ninguna	1) Ninguna	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(CPC 872)	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(m) Servicios conexos de consultoría científica y técnica (CPC 8675)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(n) Servicios de mantenimiento y reparación de equipo (CPC 633+8861-8866) (sin incluir embarcaciones marítimas, aeronaves u otro equipo de transporte)	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(o) Servicios de limpieza de edificios (CPC 874)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
(p) Servicios fotográficos (CPC 875)	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(q) Servicios de empaque (CPC 876)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(r) Servicios editoriales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
y de imprenta (CPC 88442)	horizontales.		
	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Requisito de residencia para la publicación de periódicos o revistas dentro del territorio nacional. Requisito de residencia para editores.	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(s) Servicios prestados en ocasión de convenciones (CPC 87909)			
	1) Ninguna	1) Ninguna	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Ninguna	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(t) Servicios de traducción e interpretación, con excepción de los traductores autorizados por el Gobierno			
	1) Ninguna	1) Ninguna	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(partes de CPC 87905)	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES B. <u>Servicios de mensajería</u> (CPC 7512)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
C. <u>Servicios de telecomunicaciones</u> (a) Telefonía de voz (b) Servicios de transmisión de datos por conmutación de	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
paquetes	horizontales.		
(c) Servicios de transmisión de datos por conmutación de circuitos			
(d) Servicios de télex			
(e) Servicios de telégrafo			
(f) Servicios de facsímil			
(g) Servicios de circuito arrendado	1) Ninguna	1) Ninguna	
(o) Otros	2) Ninguna	2) Ninguna	
-Servicios y sistemas de comunicaciones móviles y personales	3) Ninguna	3) Ninguna	
Servicios de valor añadido ⁵	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
Correo electrónico, correo vocal, Recuperación de			

⁵ Se excluyen telefonía de voz, telégrafo, télex, servicios de datos por conmutación de paquetes y circuitos, radiotelefonía móvil, servicios de buscapersonas y servicios satelitales.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
información en línea y bases de datos, intercambio electrónico de datos (IED), conversión de códigos y protocolos			
<p>3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS</p> <p>A. <u>Trabajos generales de construcción para la edificación</u> (CPC 512)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p>B. <u>Trabajos generales de construcción para ingeniería civil</u> (CPC 513)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	en la sección de compromisos horizontales.	sección de compromisos horizontales.	
C. <u>Trabajos de armado e instalación</u> (CPC 514 + 516)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
D. <u>Trabajos de terminación de edificios</u> (CPC 517)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN (con exclusión del comercio de armas, bebidas alcohólicas, tabaco y productos			

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
farmacéuticos) A. <u>Servicios de comisionistas</u> (CPC 621)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
B. <u>Servicios comerciales al por mayor</u> (CPC 622)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
C. <u>Servicios comerciales al por menor</u> (CPC 631+632 + 6111 + 6113 + 6121)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	horizontales.	sección de compromisos horizontales.	
D. <u>Servicios de franquicias</u> (CPC 8929)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE A. <u>Servicios de alcantarillado</u> (CPC 9401)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Se requiere licencia de operación ambiental 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
B. <u>Servicios de</u>	1) Sin consolidar*	1) Sin consolidar*	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>eliminación de desperdicios</u> (CPC 9402)	2) Ninguna 3) Se requiere licencia de operación ambiental 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
C. <u>Servicios de saneamiento y servicios similares</u> (CPC 9403)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
D. <u>Otros</u> (CPC 9409)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Se requiere licencia de operación ambiental 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
7. SERVICIOS FINANCIEROS			
(i) Islandia asume compromisos en términos de servicios financieros de conformidad con lo dispuesto en el “Entendimiento relativo a los compromisos en			

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>materia de servicios financieros” (Entendimiento).</p> <p>(ii) Compromisos de acceso a los mercados con respecto a los modos 1) y 2) y consolidados en esta Lista en la medida de las obligaciones asumidas en los párrafos B.3 y B.4 del Entendimiento.</p>			
<p>A. <u>Servicios de seguros y relacionados con los seguros</u></p>	<p>1) La prestación de seguros directos se encuentra reservada a las compañías de seguros autorizadas en Islandia.</p> <p>La mediación de seguros queda reservada a los agentes de seguros autorizados en Islandia.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Las compañías de seguros requieren autorización para establecer sucursales en Islandia.</p> <p>Todo inversor, sea o no residente, que adquiera o tenga la intención de adquirir una participación cualificada en una compañía de seguros deberá notificar con antelación a la Autoridad de Supervisión Financiera. La Autoridad podrá rechazar la adquisición o el ejercicio de la titularidad, si considera que la adquisición afectará el buen funcionamiento de la empresa.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) La mayoría de los fundadores de una compañía de seguros deben ser residentes de Islandia o personas jurídicas inscriptas en Islandia.</p> <p>Los gerentes y directores de compañías de seguros deben residir en Islandia. El Ministro de Asuntos Exteriores podrá dispensar del cumplimiento de este requisito.</p> <p>Las sucursales de compañías de seguros extranjeras deben ser administradas por un agente residente.</p> <p>Los agentes de seguros deben residir en Islandia. El Ministro de Economía podrá dispensar del cumplimiento de este requisito.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	sección de compromisos horizontales.	
B. <u>Servicios bancarios y otros servicios financieros</u> (excluidos seguros)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Las entidades de crédito y las empresas que presten servicios de valores establecidas fuera de Islandia podrán abrir una sucursal o una oficina de representación, previa autorización de la Autoridad de Supervisión Financiera, FME.</p> <p>Las entidades de crédito y las empresas que presten servicios de valores podrán constituirse como sociedades de responsabilidad limitada.</p> <p>Los bancos comerciales y bancos de ahorros tienen el derecho exclusivo de aceptar depósitos y demás fondos reembolsables del público.</p> <p>La emisión pública de valores deberá ser realizada por empresas de valores u otras partes autorizadas a prestar dichos</p>	<p>1) Las entidades financieras nacionales deberán informar al Banco Central de Islandia los saldos de las cuentas de proveedores de servicios de las que sean titulares no residentes.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Los fundadores de entidades de crédito deben ser personas físicas o jurídicas que residan en Islandia. El Ministro de Economía podrá dispensar del cumplimiento de este requisito.</p> <p>Los gerentes y la mayoría de los miembros del directorio de las entidades de crédito, las empresas que prestan servicios de valores y los OICVM deberán ser residentes de Islandia. El Ministro de Economía podrá conceder a los ciudadanos de los Estados no pertenecientes al EEE o de Estados que no sean miembros de la AELC las mismas excepciones.</p> <p>Los proveedores de servicios deberán informar al Ministerio de Economía sobre las inversiones realizadas en empresas en Islandia por no residentes, así como reportar al Banco Central de Islandia las inversiones realizadas en valores en Islandia por no residentes.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	servicios. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES A. <u>Hoteles y restaurantes (incluidos los servicios de suministro de comidas)</u> (CPC 641-643)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) La residencia es condición para el otorgamiento de las licencias. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. La residencia es condición para el otorgamiento de las licencias.	
B. <u>Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo</u> (CPC 7471)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Depósitos o seguro de responsabilidad civil para cubrir pérdidas ocasionadas a los clientes por quiebra. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto	1) Ninguna 2) Ninguna 3) La residencia del gerente es condición para el otorgamiento de las licencias. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. La	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	en la sección de compromisos horizontales.	residencia del gerente es condición para el otorgamiento de las licencias.	
C. <u>Servicios de guías de turismo</u> (CPC 7472)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. El derecho a ejercer la profesión se reserva para los guías de turismo que sean residentes. Se les puede otorgar un permiso de trabajo temporal a los guías de turismo que no sean residentes de forma <i>ad hoc</i> .	
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (no audiovisuales) A. <u>Servicios de entretenimiento</u> (incluidos los de teatro, bandas en vivo y circos) (CPC 9619)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Apoyo financiero dirigido para actividades locales, regionales o nacionales específicas. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
B. <u>Servicios de agencias de noticias</u> (CPC 962)	1),2),3) Ninguna, salvo que el acceso a cargos directivos se encuentra sujeto a autorizaciones discrecionales de las autoridades competentes. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Se requiere la residencia para el editor de un periódico o revista. Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
C. <u>Servicios de bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales</u> (CPC 963)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Apoyo financiero dirigido para actividades locales, regionales o nacionales específicas. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
D. <u>Servicios deportivos y otros servicios de esparcimiento</u> (CPC 964)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Los juegos de azar, máquinas de monedas y actividades similares están sujetos a licencias. El boxeo profesional es ilegal, pero se permite el boxeo a nivel amateur. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Apoyo financiero dirigido para actividades locales, regionales o nacionales específicas. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	en la sección de compromisos horizontales.		
<p>11. SERVICIOS DE TRANSPORTE</p> <p>A. <u>Servicios de transporte marítimo</u></p> <p>Transporte internacional (carga y pasajeros) CPC 7211 y 7212, <u>incluido</u> el transporte de cabotaje (según se define en el Adjunto I, párrafo 2).</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3(a) Establecimiento de una sociedad inscrita con el fin de explotar una flota bajo bandera islandesa: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>(b) Otras formas de presencia comercial (según se definen en el Adjunto I, párrafo 3): Ninguna.</p> <p>4)(a) Tripulación de embarcaciones: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>(b) Personal clave empleado en relación con una presencia comercial, según se define en el modo 3(b) anterior: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3)(a) Sin consolidar</p> <p>(b) Ninguna</p> <p>4)(a) Sin consolidar</p> <p>(b) Sin consolidar</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>Servicios marítimos auxiliares</u> - Carga marítima Servicios de manejo de carga (según se definen en el Adjunto I, párrafo 4) - Servicios de almacenamiento (CPC 742); Servicios de despacho de aduanas (según se define en el Adjunto I, párrafo 5); Servicios de estaciones y depósitos de contenedores (según se definen en el Adjunto I, párrafo 6) - Servicios de agencia	la sección de compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. 1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. 1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. 1) Ninguna	

* No es viable asumir un compromiso respecto de este modo de suministro.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
marítima (según se definen en el Adjunto I, párrafo 7); Servicios de transitarios (según se definen en el Adjunto I, párrafo 8)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
- Otros servicios de transporte complementarios y auxiliares (según se definen en el Adjunto I, párrafo 9)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	Toda vez que los servicios de transporte por carretera, transporte marítimo de cabotaje y los servicios auxiliares relacionados no estén plenamente cubiertos de otro modo en esta lista, un operador de transporte multimodal tendrá la facultad de arrendar, alquilar o fletar camiones y equipos relacionados para el transporte interior de cargas internacionales transportadas por vía marítima, o acceder a dichas actividades

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
			multimodales y utilizarlas con el fin de prestar servicios de transporte multimodal.
<u>C. Servicios de transporte aéreo</u> Mantenimiento y reparación de aeronaves y sus partes Ventas y comercialización	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Sistemas de reservas informatizados	<p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p><u>F. Servicios de transporte por carretera</u></p> <p>(a) Transporte de pasajeros (CPC 7121 + 7122)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3),4) Se requiere autorización para los servicios comerciales de transporte terrestre. Se podrán imponer cupos numéricos, así como licencias exclusivas para ciertas áreas o rutas.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(b) Transporte de carga (CPC 7123)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(c) Alquiler de vehículos comerciales con conductor (CPC 7124)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Mantenimiento y reparación de equipo de transporte por carretera (CPC 6112+8867)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(e) Servicios complementarios para el transporte por carretera (CPC 744)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	sección de compromisos horizontales. 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
<u>H. Servicios auxiliares de todos los medios de transporte</u> (b) Servicios de almacenamiento (CPC 742)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
(c) Servicios de agencias de transporte de cargas (CPC 748)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Otros (CPC 749)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
12. SERVICIOS RELACIONADOS CON LA ENERGÍA			
A. <u>Relacionados con la</u>	1) Ninguna	1) Ninguna	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>energía geotérmica</u> <u>(renovable)</u>	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

ADJUNTO I

NOTAS RELATIVAS AL TRANSPORTE MARÍTIMO

1. “Términos y condiciones razonables y no discriminatorios” significa, a los efectos de las operaciones de transporte multimodal, la capacidad del operador de transporte multimodal de organizar el transporte de sus bienes de manera oportuna, incluida la prioridad sobre otros bienes que hayan ingresado al puerto en una fecha posterior. Por “operador de transporte multimodal” se entiende la persona en cuyo nombre se expide el conocimiento de embarque o documento de transporte multimodal, o cualquier otro documento que acredite un contrato de transporte multimodal de bienes, y que es responsable del transporte de bienes de conformidad con el contrato de transporte.
2. “Cabotaje” significa el transporte marítimo de bienes y pasajeros entre los puertos de Islandia.
3. “Otras formas de presencia comercial para la prestación de servicios de transporte marítimo internacional” significa la capacidad de los proveedores de servicios de transporte marítimo internacional de los demás Estados Parte para llevar a cabo localmente todas las actividades necesarias para prestar a sus clientes un servicio de transporte total o parcialmente integrado, dentro del cual el transporte marítimo constituye un elemento sustancial. (Sin embargo, este compromiso no se interpretará en el sentido de limitar de ninguna manera los compromisos asumidos en el modo de suministro transfronterizo).

Estas actividades incluyen, entre otras:

- (a) la comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos a través del contacto directo con los clientes, desde la cotización hasta la facturación, siendo dichos servicios operados u ofrecidos por el propio proveedor de servicios o por proveedores de servicios con los que el vendedor del servicio haya establecido acuerdos comerciales permanentes;
- (b) la adquisición, por cuenta propia o en nombre de sus clientes (y la reventa a sus clientes) de cualquier servicio de transporte y servicios conexos, incluidos los servicios de transporte hacia el interior de cualquier modo, en particular, por vías navegables interiores, carreteras y ferrocarril, que son necesarios para la prestación del servicio integrado;
- (c) la preparación de la documentación relativa a documentos de transporte, documentos de aduana u otros documentos relacionados con el origen y el carácter de los bienes transportados;
- (d) el suministro de información comercial por cualquier medio, incluidos los sistemas de información informatizados y el intercambio electrónico de datos, sujeto a las disposiciones del Anexo XIII (Servicios de telecomunicaciones);
- (e) el establecimiento de cualquier acuerdo comercial (incluida la participación en el capital de una empresa) y la designación de personal

contratado a nivel local (o, en el caso de personal extranjero, sujeto al compromiso horizontal sobre movimiento de personal) con cualquier agencia naviera establecida localmente; y

- (f) la actuación por cuenta de las empresas, organizando la escala del buque o haciéndose cargo de las cargas en caso necesario.

4. “Servicios de manejo de carga marítima” significa las actividades ejercidas por empresas estibadoras, incluidos los operadores de terminales, sin incluir las actividades directas de los trabajadores portuarios, cuando dicha mano de obra se organiza de manera independiente de las empresas estibadoras u operadoras de terminales. Las actividades cubiertas incluyen la organización y supervisión de:

- (a) la carga/descarga de bienes en buques;
- (b) el amarre/desamarre de la carga; y
- (c) la recepción/entrega y la custodia de las cargas antes de su embarque o después de su descarga.

5. “Servicios de despacho de aduanas” (también denominados “servicios de agentes de aduanas”) significa aquellas actividades que consisten en llevar a cabo, en nombre de otra parte, formalidades aduaneras relativas a la importación, exportación o transporte directo de cargas, independientemente de que este servicio sea la actividad principal del proveedor de servicios o un complemento habitual de su actividad principal.

6. “Servicios de estación y depósito de contenedores” significa las actividades de almacenamiento de contenedores, ya sea en áreas portuarias o en el interior, con fines de llenado/vaciado, reparación y puesta a disposición para su empleo en el transporte marítimo.

7. “Servicios de agencia marítima” significa aquellas actividades que consisten en representar, dentro de un área geográfica determinada y en calidad de agente, los intereses comerciales de una o más líneas navieras o empresas navieras, con los siguientes fines:

- (a) la comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos, desde la cotización hasta la facturación, y la emisión de conocimientos de embarque en nombre de las empresas; la adquisición y reventa de los servicios conexos necesarios, la preparación de documentación y el suministro de información comercial; y
- (b) la organización de escalas del buque o asunción de cargas cuando sea necesario, actuando en nombre de las compañías.

8. “Servicios de transitarios” significa la actividad relativa a la organización y supervisión de las operaciones de transporte marítimo por cuenta de los expedidores, mediante la adquisición de servicios de transporte y servicios conexos, la preparación de documentación y el suministro de información comercial.

9. “Otros servicios de transporte complementarios y auxiliares” significa los servicios de corretaje de carga; servicios de verificación de facturas y de información de tarifas de flete; servicios de preparación de documentos de transporte; servicios de embalaje y encajonado y desembalaje y desencajonado; servicios de inspección, pesaje y muestreo de cargas; y servicios de recepción y aceptación de carga (incluido el retiro y entrega locales).
